

Distr.  
GENERAL

S/1999/1103  
28 October 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالإذابة للبعثة  
الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بخصوص الحالة الأمنية التي ما برحت تتدهر للصرب وسائر السكان من غير الألبان في كوسوفو وميتوهيا، المقاطعة المتممدة بالاستقلال الذاتي التابعة لجمهورية صربيا التأسيسية اليوغوسلافية وهي الحالة التي كنت خاطببت مجلس الأمن بشأنها في عدد من المرات.

وكما أبلغتكم بمزيد من التفاصيل في رسالتى المؤرخة ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، فإن الحالة تتفاقم بصورة بالغة مع مرور كل يوم. وقد وقعت مؤخرا حالات متكررة تعرضت فيها القرى الصربية للقصف على أيدي إرهابيين ما يسمى بجيش تحرير كوسوفو. ففي ١٩ تشرين الأول/أكتوبر، فتحت نيران دفاع الهاوون على قرية موجيلا الصربية قرب فيتينا وأصاب ما بين ١٥ و ٢٠ قذيفة ثلاثة منازل صربية وألحقت بها أضرارا. وتعرضت قرية كميتوفيتشي أيضا للقصف وزرعت قنابل في منازل وممتلكات أخرى للصرب في قريتي غرنكير وفربوفاتشي في منطقة غியيلاني، في حين أصيب ٣ أطفال من الصرب بجروح لانفجار لغم في ضواحي أوروسيفاتشي وقتل ٢ في قرية كروزا قرب بريزيرين.

وهذه الأعمال الإرهابية المشينة التي هي غيض من فيض إنما تقيم الدليل الدامغ على أن جيش تحرير كوسوفو لم تنزع منه أسلحته ولم يجرد من صفتة العسكرية خلافا لما يعلنه الوجودان المدني والأمني للأمم المتحدة، وأن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو والقوة الدولية في كوسوفو يواصلان تشجيع الأعمال الإرهابية للأقلية العرقية الألبانية والتطهير العرقي المنظم في حق الصرب وسائر السكان من غير الألبان في كوسوفو وميتوهيا.

وإذ أعتبر باسم حكومتي على احتجاجها الشديد لارتكاب هذه الفظائع، فإبني أُنقل إليكمأملها في أن يتتخذ مجلس الأمن أشد التدابير صرامة لكتالة التنفيذ الكامل لقرار مجلس الأمن رقم ١٢٤٤ (١٩٩٩). وبالتحديد الحكم الوارد فيه بشأن نزع السلاح عن إرهابيي ما يسمى جيش تحرير كوسوفو وتجريدهم من الصفة العسكرية، للحيلولة بذلك دون التطهير العرقي للصرب وسائر السكان من غير الألبان من هذه المقاطعة الصربية.

وأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فلاد سلاف يافنوفيتش  
القائم بالأعمال بالإذابة

— — — — —